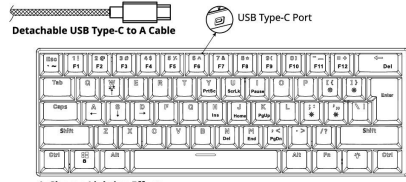


XPG SUMMONER MINI Quick Start Guide



EN

1. Change Lighting Effects

Press the light effect key to change lighting effects.



Up to 12 Lighting Effects

2. Adjust Lighting Brightness

Press **FN** + **[]** keys to adjust lighting brightness.



3. Adjust Lighting Speed

Press **FN** and **;** keys to adjust lighting speed.



XPG SUMMONER MINI - skrócona instrukcja obsługi



PL



1. Zmiana efektów podświetlenia

Aby zmienić efekt, naciśnij przycisk efektu podświetlenia .



Do 12 efektów podświetlenia

2. Regulacja jasności podświetlenia

Aby dostosować jasność podświetlenia, naciśnij klawisze **FN** + **[]**.



3. Regulacja szybkości podświetlenia

Aby dostosować szybkość podświetlenia, naciśnij klawisze **FN** + **;**.



XPG SUMMONER MINI Hızlı Başlangıç Kılavuzu



TR



1. Aydınlatma Efektlerini Değiştir

Aydınlatma efektlerini değiştirmek için ışık efekti tuşuna basın.



12ye kadar Aydınlatma Efektli

2. Aydınlatma Parlaklığını Ayarla

Aydınlatma parlaklığını ayarlamak için **FN** tuşu + **[]** tuşlarına basın.



3. Aydınlatma Hızını Ayarla

Aydınlatma hızını ayarlamak için **FN** tuşu + **;** tuşlarına basın.



4. Use WASD as Arrow Keys

Press **FN** key + **W** key to activate WASD as Arrow keys.



Fn +

5. Lock Windows Key

Press **FN** key + **Windows** key to lock Windows key.



Fn +

6. Switch to Secondary Function Key

Press **FN** key + **Ctrl** key to activate primary key as secondary function key.

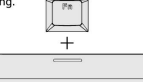


Fn +



7. Return to Default Setting

Press **FN** key and **Space** Key to return to default setting.



4. Używanie klawiszy WASD jako klawiszy strzałek

Aby móc używać klawiszy WASD jako klawiszy strzałek, naciśnij klawisze **FN** + **W**.



Fn +

5. Blokada klawisza Windows

Aby zablokować klawisz Windows, naciśnij klawisze **FN** + **Windows**.



Fn +

6. Przełączanie na dodatkowe klawisze funkcyjne

Aby przełączyć klawisze podstawowe na dodatkowe klawisze funkcyjne, naciśnij klawisze **FN** + **Ctrl**.

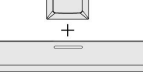


Fn +



7. Przywracanie ustawień domyślnych

Aby przywrócić ustawienia domyślne, naciśnij klawisze **FN** + **spację**.



Warranty Guide

CLEANING INSTRUCTIONS

Use a damp cloth to clean the product properly and safely. Do not use soap or other cleaning agents when cleaning this product, in order to preserve its integrity and appearance.

SAFETY INSTRUCTIONS

- In order to ensure your safety, please follow these instructions when using this product:
- Only charge the product using currents within the recommended voltage range, as shown on the product label and accompanying materials. Failure to adhere to the recommended voltage range may damage the product and can cause serious injury or death.
 - Keep the device away from liquids and excess moisture. Failure to do so can lead to electric shocks and damage to the product. Should the device come into contact with liquids, unplug it immediately and store it in a dry place until completely dry.
 - Only operate the device within the recommended temperature range of 0°C (32°F) to 40°C (104°F). Should the temperature exceed this range in either direction, unplug and/or shut off the product immediately. Do not use the product again until the temperature has returned to within the recommended range.
 - Should you have any trouble operating the device normally or a problem that normal troubleshooting won't fix, please unplug the device and contact our customer service team for additional support.
 - Do not attempt to service or fix the device's internal components by yourself at any time.

DURATION OF WARRANTY

ADATA Technology Co., Ltd. provides a two-year warranty for this product, unless local/regional laws and regulations state otherwise.

LIMITATION OF WARRANTY

This limited warranty covers repairs or replacements exclusively for products manufactured by ADATA Technology Co. Ltd. and its authorized partners. Please note that the warranty will not be validated or adhered to if any of the following exclusions apply: The warranty label is altered, damaged, or missing.

- The product serial number does not match or conform to ADATA's original system.
- The product was purchased from an unauthorized agent/seller.
- The product was damaged by a natural disaster/calamity.
- The product was damaged or abused during use outside of intended product operation.

ONLINE CUSTOMER SERVICE

For additional information, troubleshooting help, and service instruction, please visit the product page at www.xpg.com.



Przewodnik po gwarancji

INSTRUKCJE CZYSZCZENIA

Aby dokładnie i bezpiecznieyczyścić produkt, należy przetrzeć go wilgotną szmatką. Produktu nie należy czyścić mydłem ani innymi środkami czyszczącymi, aby go nie uszkodzić i nie spowodować zmian w wyglądzie.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

W celu zapewnienia bezpieczeństwa podczas korzystania z tego produktu należy stosować się do poniższych instrukcji:

- Produkt należy ładować wyłącznie prądem o napięciu z zakresu wskazanego na etykiecie produktu i w dołączonej do niego instrukcji. Napięcie spoza tego zakresu może być przyczyną uszkodzenia produktu, a także poważnych obrażeń lub śmierci.
- Urządzenie należy umieszczać z dala od płynów i nadmiernej wilgoci. W przeciwnym razie mogłoby dojść do porażenia prądem elektrycznym i uszkodzenia produktu. Jeśli dojdzie do kontaktu urządzenia z płynem, należy je od razu odłączyć od zasilania i odstawić w suche miejsce do całkowitego wyschnięcia.
- Z urządzenia można korzystać wyłącznie w temperaturze z zakresu od 0°C (32°F) do 40°C (104°F). Jeśli temperatura przekroczy te wartości graniczne, produkt należy od razu wyłączyć i/lub odłączyć od zasilania. Przed ponownym skorzystaniem z produktu należy poczekać, aż przywrócona zostanie temperatura ze wskazanego zakresu.
- Jeśli wystąpią problemy związane z właściwą obsługą urządzenia lub których nie uda się naprawić zgodnie z procedurami rozwiązywania problemów, należy odłączyć urządzenie od zasilania i skontaktować się z działem obsługi Klienta w celu uzyskania dalszej pomocy.
- W żadnym wypadku nie należy nigdy podejmować prób samodzielnego serwisowania lub naprawiania wewnętrznych podzespołów urządzenia.

OKRES OBOWIĄZYWANIA GWARANCJI

Firma ADATA Technology Co., Ltd. udziela dwuletniej gwarancji na ten produkt, o ile lokalne/regionalne przepisy i regulacje nie stanowią inaczej.

OGRAŃCZENIA GWARANCJI

Niniejsza ograniczona gwarancja obejmuje naprawę lub wymianę wyłącznie produktów wyprodukowanych przez firmę ADATA Technology Co. Ltd. i jej autoryzowanych partnerów. Poniższe przypadki wyłączeń skutkują uniemożliwieniem gwarancji i zaprzestaniem jej obowiązywania: Etykieta gwarancyjna została zmieniona, uszkodzona lub jej brakuje. 1. Numer seryjny produktu nie jest zgodny z oryginalnymi danymi firmy ADATA. 2. Produkt został kupiony od nieautoryzowanego przedstawiciela sprzedawcy. 3. Produkt został uszkodzony w wyniku katastrofy naturalnej. 4. Produkt został uszkodzony lub zniszczony w wyniku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem.

ONLINE CUSTOMER SERVICE

Dodatkowe informacje, pomoc w rozwiązywaniu problemów i instrukcje obsługi można znaleźć na stronie produktu w witrynie www.xpg.com.



GARANTİ KILAVUZU

TEMİZLEME TALİMATLARI

Ürünü uygun şekilde temizlemek için lütfen temiz ve nemli bir bez kullanın. Bütünlüğünü korumak için yüzeye sabun veya çözücü maddeler uygulamayın.

GÜVENLİK TALİMATLARI

- Ürünü uygun şekilde kullanmak ve güvenliğini sağlamak için, lütfen aşağıdaki talimatları izleyin:
- Ürün etiketinde gösterildiği gibi önerilen gerilime dikkat edin. Ürünün düzgün çalışmasını sağlamak için belirtilen aralığın dışında sarj etmeyin.
 - Elektrik çarpması riskini önlemek için cihazı sıvıdan, ağız nem veya rutubetten uzak tutun. Cihaz sıvılarına temas ederse, lütfen cihazı derhal çıkardığınızdan, kuru bir yerde sakladığınızdan ve yardım için desteğe ihtiyacı olduğundan emin olun.
 - Cihazı yalnızca 0°C (32°F) ile 40°C (104°F) aralısındaki belirli bir sıcaklık aralığında çalıştırın. Sıcaklık bu aralığı aşarsa, sıcaklığın en iyi seviyede sabit hale gelmesi için cihazın zeminde ve/veya cihazı kapatın.
 - Cihazı düzgün bir şekilde çalıştırmak başka bir sorun yaşarsanız ve normal sorun giderme yöntemi işe yaramazsa, lütfen cihazın fiyatı için ve destek için servisimize başvurun.
 - Hiçbir zaman cihazı bakımını yapmaya veya cihazı kendiniz tamir etmeye çalışmayın.

GARANTİ ŞÜRESİ

ADATA Technology Co., Ltd., bölgesel kanunlar ve düzenlemelerde aksi belirtilmedikçe, bu ürün için 2 yıl garanti verir.

GARANTİNİN SINIRLANDIRILMASI

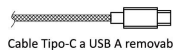
- Bu sınırlı garanti, yalnızca ADATA Technology Co. Ltd. ve yetkili ortakları tarafından üretilen ürünlerin orijinal veya yenilenmiş kapsar. ADATA'nın aşağıdaki nedenler dışında ücretsiz onarım sağlama sorumluluğu olduğuna lütfen unutmayın:
- Garanti etiketi değiştirilmiş, hasar görmüş veya eksik.
 - Ürünün seri numarası, orijinal sistemimize uymuyor.
 - Yetkili olmayan bir distribütörden satın alınan ürünler.
 - Doğal felaketten kaynaklanan hasar.
 - Ürünün çalışma amacı dışında kullanılması.

ÇEVİRİMCİ MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Sık sorulan sorular, ek bilgiler ve işletme talimatları için, lütfen www.xpg.com adresindeki ürün sayfasını ziyaret edin



XPG SUMMONER MINI Guía de Inicio Rápido

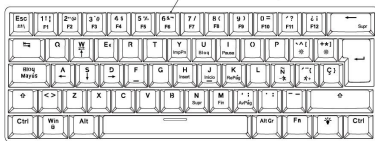


Cable Tipo-C a USB A removable



Puerto USB Tipo-C

ES



1. Cambia los efectos de luz
2. Presiona la Tecla de luz para cambiar el efecto de luz.



Hasta 12
Efectos diferentes

2. Ajusta el brillo de la luz



3. Ajusta la velocidad de la luz en las teclas.

Presiona la teclas FN y para cambiar la velocidad.



FN +

FN +

FN +

FN +

4. Usa las teclas WASD como las teclas de flecha

Presiona las teclas FN + W para usar WASD como las teclas de flecha.



FN +

5. Bloquea la Tecla de Windows

Presiona las teclas FN + Windows para bloquear la tecla de Windows.



FN +

6. Cambia a la función secundaria de cada tecla

Presiona las teclas FN + Ctrl para activar las funciones primarias o secundarias.

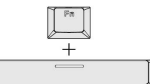


FN +



7. Regresa a la configuración por defecto

Presiona las teclas FN y Espacio para regresar a la configuración por defecto.



Guía de Garantía

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

Utilice un paño húmedo para limpiar el producto de forma adecuada y segura. No use jabón u otros agentes de limpieza cuando limpie este producto para preservar su integridad y apariencia.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Para garantizar su seguridad, siga estas instrucciones cuando utilice este producto:

1. Solo cargue el producto usando corrientes dentro del rango de voltaje recomendado, como se muestra en la etiqueta del producto y los materiales que lo acompañan. El incumplimiento del rango de voltaje recomendado puede dañar el producto y causar lesiones graves o la muerte.
2. Mantenga el dispositivo alejado de líquidos y exceso de humedad. De lo contrario, se pueden producir descargas eléctricas y daños en el producto. Si el dispositivo entra en contacto con líquidos, desenchúfelo inmediatamente y guárdelo en un lugar seco hasta que esté completamente seco.
3. Solo opere el dispositivo dentro del rango de temperatura recomendado de 0 °C (32 °F) a 40 °C (104 °F). Si la temperatura excede este rango en cualquier dirección, desenchúfe y/o apague el producto inmediatamente. No vuelva a utilizar el producto hasta que la temperatura haya vuelto al rango recomendado.
4. Si tiene algún problema para operar el dispositivo normalmente o un problema que la solución de problemas normal no soluciona, desconecte el dispositivo y comuníquese con nuestro equipo de servicio al cliente para obtener asistencia adicional.
5. No intente reparar los componentes internos del dispositivo usted mismo en ningún momento.

DURACIÓN DE LA GARANTÍA

ADATA Technology Co., Ltd. Provee una garantía de dos años para este producto a menos que las leyes y regulaciones locales establezcan lo contrario.

RESTRICCIÓN DE LA GARANTÍA

Esta garantía limitada cubre reparaciones o reemplazos exclusivamente para productos fabricados por ADATA Technology Co., Ltd. y sus socios autorizados.

Tenga en cuenta que la garantía no se validará si se cumplirá si se aplica alguna de las siguientes exclusiones:

1. La etiqueta de garantía está alterada, dañada o ha sido removida.
2. El número de serie del producto no coincide ni se ajusta al sistema original de ADATA.
3. El producto fue comprado a un agente/vendedor no autorizado.
4. El producto fue dañado por un desastre/calamidad natural.
5. El producto fue dañado o abusado durante el uso fuera de la operación prevista del producto.

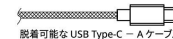
Servicio al Cliente en Línea

Para obtener información adicional, ayuda para la resolución de problemas e instrucciones de servicio, visite la página del producto en www.xpg.com.

Página Web Guía de inicio



XPG SUMMONER MINI - クイックスタートガイド



脱着可能な USB Type-C - A ケーブル



USB Type-C Port ポート

JP

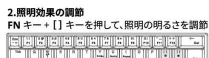


1. 照明効果の変更

照明効果キーを 押して、照明効果を変更します。

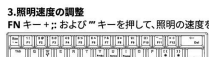


Hasta 12 種類の
照明効果



FN +

FN +



FN +

FN +



FN +

FN +

4. WASD を矢印キーとして使用

FN キー + W キーを押して、WASD を矢印キーにして使用します。



FN +

5. Windows キーのロック

FN キー + Windows キーを押して、Windows キーをロックします。



FN +

6. 二次機能キーへの切り替え

FN キー + Ctrl キーを押して、一次キーを二次機能キーにして使用します。



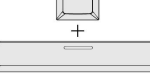
FN +

FN +



7. デフォルト設定に戻す

FN キーとスペースキーを押して、デフォルト設定に戻します。



保証ガイド

お手入れ方法

清潔な布を添わせて、適切な方法で製品を試みてください。
表面の完全性が損なわれるのを防ぐため、石鹸や溶剤を表面に塗らないでください。

安全に関する説明

1. 製品を正しく使用して安全を確保するため、次の手順に従ってください。
製品が十分に充電されている状態に留意してください。本製品の適切な機能性を維持するため、指定された範囲内の充電は行なってください。
2. 感度の可燃性があるため、液体や温度の湿度、湿気や本装置を近づけないでください。本装置が液体に接触した場合は、直ちに装置のプラグを抜き、乾燥した場所に保管の上、サポートまでお問い合わせください。
3. 装置は、0°C (32°F) ~ 40°C (104°F) の指定された温度範囲内で動作させてください。温度がその範囲を超えた場合は、装置のプラグを抜き電源を切り、温度が最適なレベルで安定するようしてください。
4. 本装置を正常に動作させる上で他の問題が発生した場合や、通常のトラブルシューティングで解決できない問題が発生した場合は、デバイスのプラグを抜き、当社のサービス担当にお問い合わせください。
5. いかなる場合でも、自身で装置の点検や修理を試みないでください。

保証期間

その地域の法規制に別段の定めがない限り、ADATA Technology Co., Ltd. は本製品に対して2年間の保証を提供します。

保証の制限

本保証は、ADATA Technology Co., Ltd. およびその認定パートナーが製造した製品の修理または交換のみを対象としています。ADATA は、次の理由による保証を拒否、ケースの無料修理サービスを提供しています:

1. 保証ラベルが変更、破損、または紛失している場合。
2. 製品のシリアル番号が、当社のオリジナルシステムのものと同じでない場合。
3. 認定されていない代理店から購入された製品の場合。
4. 自然災害による損傷。
5. 製品に意図する動作を超えた悪用。

オンラインカスタマーサービス
による質問や追加情報、および修理に関する説明については、www.xpg.comにある製品ページをご覧ください。



XPG SUMMONER MINI QSG



USB Type-C - A 接続線



USB Type-C 接口

TC



1. 燈光モード調整

點擊燈光 按鍵調整燈光效果



提供12種內建光效



FN +

FN +



FN +

FN +



FN +

FN +

4. 方向鍵模式切換

點擊 FN + W 按鍵切換 WASD 鍵方向鍵。



FN +

5. 鎖定 Windows 鍵

點擊 FN + Windows 按鍵鎖定 Windows 鍵。



FN +

FN +

6. 輔助功能鍵切換

點擊 FN + Ctrl 按鍵切換輔助功能鍵。



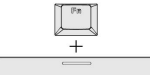
FN +

FN +



7. 返回出廠設定

點擊 FN + 空格鍵 返回出廠設定



清潔指南

使用沾濕乾淨抹布擦拭本產品以清潔表面，為保持產品的完整性，請勿使用磨擦或其他清潔用品。

安全通知

1. 為確保使用安全，使用本產品時請謹遵以下說明：
請注意當電氣指示的充電電壓，請勿輸入高於建議範圍外的電壓以確保產品完整性。
2. 將產品遠離液體、過度濕氣或腐蝕性以避免受意外損傷。若意外接觸到液體，請務必立即拔除電源，並擦拭乾燥後再繼續使用。請參考進一步的說明。
3. 產品建議使用溫度範圍為 0°C (32°F) 至 40°C (104°F)，若溫度超過建議範圍請立即拔除電源並讓上電源以讓產品維持穩定。
4. 若在操作過程中遇到問題且無法排除故障，請聯絡技術支援服務人員尋求進一步的協助。請勿嘗試自行修理本產品。

保固期限

除非地方法律與條款另有規定，針對本產品或剛科技提供兩年保固。

產品保固聲明

此項保固聲明針對剛科技與合作夥伴生產、製造的產品進行修改或購買本保固聲明不適用於以下項目：

1. 因不當使用或持續過度使用、破壞或遺失時。
2. 產品序列不符或設備不清晰時。
3. 透過非經授權之經銷管道購買的產品。
4. 火災造成的損壞。
5. 因人為不當使用造成損壞。

線上客服

常見問題、更多資訊與服務指南請參考官方網站 www.xpg.com

